مجلة علمية محكمة البصِّيني

دراسة فنية لشعر معروف الرصافي

An Artistic Study of the Poetry of Ma'rūf Al-Russāfī

## ABSTRACT

Ma'rūf bin Abdul al-Ghanī al-Russāfi was a great Arabic poet and writer. As a great advocate of freedom he opposed his contemporary rulers of Irāq. He was known as a poet of freedom. After serving at various indigenous Educational Institutions, he started work as lecture at the Royal College Istanbul as lecturer, after the fall of the Ottoman Empire, he left Istanbul and travelled to Syria as the British authorities in Irāq. He settled in Damascus for one year. He returned to Irāq and started a newspaper: Al-Amal. He joined the committee for translation as its vice chairman. He became an inspector in the directorate of Education. He became a professor at Higher Teachers institution in end of third decade of nineteenth century. Ma'rūf Al-Rassāfī served his country as a social worker. He was acquainted with western literature through translation and his writing career while he was in Istanbul.

He wrote poetry in four chapters and this article is about his poetry entitled: An artistic study of the poetry of Maruf Al-Rasafi . His Arabic poetry is full of elements of rhetoric, as he uses similes metaphors, illusions, hints and other rhetorical phenomena. His Arabic poetry is full with new trends especially social and political trends. We tried to elaborate these trends with examples from his poetry. He uses new vocabulary style and terms in his poetry, we have tried our best to present all these elements from his Arabic poetry in this article. We have tried to present its contribution to Arabic poetry in Modern period. We tried to present its status among its contemporary scholars. The article describes a best collection of his rhetorical phenomena in his Arabic poetry.

Keywords: Rhetoric, Poetry, Trends, Social Values, Irāq, Maruf Rusāfī.

Dr. Muhammad Saleem\* Dr. Syeda Bano\*\*

<sup>\*</sup> الأستاذ المساعد، ورئيس قسم اللغة العربية، جامعة الكلية الحكومية، فيصل آباد

<sup>\*\*</sup> الأستاذة المساعدة، قسم اللغة العربية، جامعة الكلية الحكومية، فيصل آباد

الحمد لله الذي أحسن كل شئى وبدأ خلقه خلق الانسان من طين ثم جعل نسله سلالة من ماء مهين وأتاه عقل سليم ولسان مبين وجعل اللسان العربى أساس الألسنة ومخرجاً وأقومها منهجاً وأوضحها في العبارة بياناً، والصلوة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين وجعله أفضل الخلق سيدنا محمد رسول الله هي،أما بعد:

فهذه الدراسة القيمة دارت حول الشاعر العربى العراقى معروف الرصافي حياته وشعره وموضوعات وأغراض شعره بايجاز بالغ. فبدأ الرصافي شعره بالوصف وهو أقوى أغراض الشعرخاصة الوصف الاجتماعى والوصف الانسانى والوصف السياسي كما دافع الرصافي في شعره عن حقوق شعبه ووطنه وحضارته، ثم شعره الفلسفى والكونى.<sup>1</sup> وكذا نتحدث عن محسنات بديعية الواردة في شعر معروف الرصافي.

عبد الغني بن محمود الجبارى الحسينى المعروف بالرصافي، وكان كرديا من جانب والده وعربياً من جانب أمه. وكان يعمل في حكومة الدّولة العثمانية، فولد معروف الرصافي في سنة 1875م بمدينة بغداد في منطقة الرصافة، وتلقى دروسه الابتدائية في الكتاتيب والمدرسة الرشيدية، ثم ترك هذه المدرسة

والتحق بدروس العلامة محمود الشكلى الألوسى وحصل مهارة تامة في اللغة العربية وعلم المنطق. <sup>2</sup> وبعد تكميل دراسته، فعمل الرصافي محرراً في عدّة أماكن مثلما، عمل الرصافي محرراً في جمعية الاتحاد والترقى في مجلة: سبيل الرثاء ثم عمل مدرساً للغة العربية في عدّة مدارس عراقية ومن أشهرها:السلطانية والوعظ وغيرها. وتولى الرصافي إصدار مجلّة :الأمل اليومية حتّى أصبح الرصافي مدرساً للغة العربية في دارالمعلّمين ثم عمل رئيساً للجنة الاصلاحات العلمية في سنة ١٩٢٧م. <sup>3</sup> سنذكر مولّفات معروف الرصافي ألتى طبعت، فمنها:

**الرويا** : رواية تركية للأديب التركى نامق كمال، فقام معروف الرصافي بترجمتها الى اللّغة العربية وطبعت هذه الرواية في سنة ٩٠٩م بمدينة بغداد. **الأناشيد المدرسية** : وهذا الكتاب يحتوى على مجموعة من الأناشيد المدرسية وكل منها مدونة بالنوتة الموسيقية، فقام الرصافي بنظم الأناشيد المدرسية عندما كان في القدس مدرساً في دارالمعلمين، وطبعت هذه مجموعة الأناشيد بمدينة القدس في سنة ١٩٢٠م. **دفع الهجنة في ارتضاخ اللكنة** وهذا الكتاب يحتوي بتوضيح بعض الألفاظ العربية وغيرالعربية بين ألفاظ اللغة العثمانية، وطبعت هذا الكتاب بمدينة الأستانة في سنة ١٦٤٦ه. **ونفح الطيب في الخطابة والخطيب** ويحتوي هذا الكتاب على المحاضرات التي ألقاها الرصافي على طلّابه عند ما كان الرصافي مدرساً في مدرسة الواعظين وناءيباً في محلس المبعوثان العثماني بمدنية الأستانة. ويحتوى هذا الكتاب على الموضوعات

إبراهيم عبد الغني، البغداديون أخبارهم ومجالسهم، مكتبة الرابطة مجلس معروف الرصافي، بغداد، 1/103-5105

<sup>1</sup> قاسم الخطاط والآخرون، معروف الرصافي شاعر الأدب الكبير، إحياء المصرية لتأليف والنشر، 1391هـ، ص198-202

<sup>2</sup> دكتور محمد شيخة، خطاب الواقعية ومقومات الفكر الحضارى، في شعر معروف الرصافي، بدون طبع، ص 63-64 3 محمد الباوي، عمالقة الأدب العربي المعاصر، دار الأرقم قاهرة مصر، 17/1

مجلد: 10 العدد 2

التربوية وقصص الأطفال، وبعض النكات العلمية، فطبعت هذا الكتاب في سنة 1924م. محاضرات **الأدب العربي** وهذاالكتاب يحتوى على مجموعة المحاضرات ألّتي ألقاها الرصافي على معلمي المدارس الرسمية عند ما كان يعمل في وزارة المعارف رئيسا للجنة التأليف والترجمة في سنة 1921م. **ودروس في** تاريخ اللغة العربية ويحتوى هذا الكتاب على مجموعة المحاضرات ألتى ألقاها الرصافي على طلاب دارالمعلمين العالية في بغداد في سنة 1928م عندما كان الرصافي مفتشا للغة العربية في وزارة المعارف وطبعت بمطبعة المعارف ببغداد. **على باب سجن أبي العلاء** ويحتوى هذا الكتاب على تعليقات الرصافي على كتاب مع أبي العلاء في سجنه للدكتور طه حسين، وطبعت هذا الكتاب بمطبعة الرشيد بمدينة بغداد. **ديواني الرصافي** : وكان الرصافي شاعرا كبيرا عربيا وله ديوانين، طبع الثاني منها ست مرات. <sup>1</sup> ومن كتبه غير مطبوعة : فنجد بعض الكتب القيمة لمعروف الرصافي وهي كلاّتي :

- خواطر ونوادر - الرسالة العراقية

 آراء أبي العلاء
كتاب الآلة والادارة وما يتبعها من الملابس والمرافق والهنات الشخصية المحمدية

توفى الرصافي في سنة 1945م، <sup>2</sup> وقبل وفاته كتب الرصافي وصيته ألتي قال فيها:"كل ما كتبته من نظم ونثر لم أجعل هدفي منه منفعتي الشخصية واثمًا قصدت به منفعة المجتمع ". 3 واكتسب معروف الرصافي شهرة واسعة بفضل أشعاره، فنظم شعره في الفخروالمدح والرثاء والهجاء ومكتسباً نظريات واتجاهات جديدة وأجاد الرصافي في طرح المواضيع السياسية والاجتماعية، فنادى الرصافي بالتغيير ونشرالعلم وقضايا المرأة والقضايا على التعصب الطبقي والظلم وانصاف الطبقة البأسة. فنجد في شعره مظهرا من مظاهر التجدد والأغراض الشعرية الجديدة كما هو يقول :

وللنفس في أفق الشعور مخايل اذا برقت فالفكر من برقها قطر وما كل مشعور به من شوونها قديرعلى ايضاحه المنطق الحر وقصر عن تبياه النظم والنثر<sup>4</sup> ففى النفس ما أعيا العبارة كشفه

ان الصلة بين الأديب أو لشاعر والمجتمع الذي ينتمي اليه عريقة جدا منذ العصر القديم، فالأدب في الأصل نشأته ولد من رحم المجتمع بما فيه من عادات وتقاليد فهو. . . الشاعر يستمد موضوعاته من هذا المجتمع، وسعى كثير من الباحثين والنقاد الي اثبات هذه الصلة بين الأديب والمجتمع،

- 1 وليد العظمي، تاريخ العظيمية، مكتبة الرقيم بيروت، 1999م، ص571-1572
- 2 ذكر، محمد أمين، مشاهير الكرد والكردستان، مكتبة تحفيظ الأهلية، بغداد، 1945ه، 919
- 3 ساجة الخلاف، اللغة الشعر لدى معروف الرصافي والعصر الإيقاء، بدون تفصيل، 212/38

4 الرصافي معروف، ديوان معروف الرصافي مراجية، متحف الجيلانية، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، قاهره مصر، 234/1

دراسة فنية لشعر معروف الرصافي

وقد قال ماركس بمذا الصدد: "ان الأدب هو الذي يعكس ولو بطريقة ملتوية أحيانا العلاقات الاجتماعية". <sup>1</sup>

ومنهم من يرى أن الأدب (صورة معبرة تعبيراحقيقيا عن المجتمع الذي يحيا فيه الأديب والذي تربى في أحضانه منذ نعومة أظفاره، وقد تفاعل مع مقوماته ). <sup>2</sup>

وكان معروف الرصافي شاعر المجتمع الذي عاش فيه، ناقدا للظروف الحياتية وداعيا الى اصلاحها. ومن ملامح شِعر الرصافي الاجتماعي فمنها المرأة وتعليم المرأة واختيار الزوج والعلم والجهل والبؤس والفقر والسبب النفساني وبيعة الشاعر والحكمة وغيرها.

سنحاول أن نقدم موضوعات شعره كما نظم شعره بالعناوين الآتية: نحن والماضى، ومعترك الحياة، وأم اليتيم، والسجن في بغداد، والدّهر والحقيقة، وفى سبيل حرية الفكر. والى أبناء المدارس، والمطلقة، واليتيم في العيد، وسياسة لا حماسة، والى الشّبان، والدّهر، والى أبناء الوطن، والمعهد العلمى، وفى منتدى التهذيب، والفنون الجميلة، والحياة الاجتماعية، وفى سبيل الوطنية، وفى المدرسة : دارالتفيض، والمدارس ونحجها والعلم والاجازة فيه، والعلم، ودار الأيتام أومدرسة شنلر في القدس، والفقر والسقام، وتنبيه النيام، وسوءالمنقلب، والعادات، وبعد الدستور، وايقاظ الرقود والصديق المضاع، وبعد البين، ويقولون، وفى سبيل الوطن، وبين تونس وبغداد، وفى حفلة الشوقى، والأمة العربية: ماضيها وباقيها، وفي إيلياء، وابحّاه الريحانى، وبنى الأرض، والحمدلله للمعلم، وعرس مصر، ومن مضحكات الدهر، والشارع الكبير، وعلى الخوان، وتحية سركيس، والى البلاغ، وفى حفلة الزهاوى، والى صاحبة الحياة الجديدة، والى المتعلم، واليتيم المخدوع، وميت الأحياء وحى الأموات، ونحن في بغداد، ورقية الصريح، ومثنيات شعرية، والى المتعام، واليتيم الخدوع، وميت الأحياء وحى الأموات، وغذا الدهر، الجديدة، والى المتعلم، واليتيم المخدوع، وميت الأحياء وحى الأموات، ونحن في بغداد، ورقية الصريح، ومنيا يلياء، واجمال الريحانى وبني تونس وبغداد، وفى حفلة الشوقى، والأمة العربية: ماضيها وباقيها، ومن المارع الكبير، وعلى الخوان، وتحية سركيس، والى البلاغ، وفى حفلة الزهاوى، والى صاحبة الحياة ومن يتابعه الحياة، والي المتعاعدين من ضباط الجيش، ودارتربية الطفل، وخزانة الأوقاف، والتعصب الوطنى ومثنيات شعرية، والى المتعاعدين من ضباط الجيش، ودارتربية الطفل، وخزانة الأوقاف، والتعصب الوطنى ومثنيات معرية، والى المتعاعدين من ضباط الجيش، ودارتربية الطفل، وخزانة الأوقاف، والتعصب الوطنى

فنجد اهتماماً كبيرا بموضوع اليتيم في شعر معروف الرصافي كما نظم الرصافي أربع قصائد حول الموضوع المذكور فمنها: أم اليتيم واليتيم في العيد ودار الايتام واليتيم المخدوع وأنمّا جميعاً، توجد في الجزء الأول من ديوانه وسلك فيها على مسلك حافظ ابراهيم في الذى عاش الحديث عن دور الايتام. أما حافظ ابراهيم (١٨٧٢ ١٩٣٢م) فقد نشأ يتيماً وعانى من مرارة اليتيم ما عانى، حيث عاش في كنف أبيه لأربع سنوات، بعد وفاة أبيه ثم عادت أمه الى بيت أسرتها، وتوفى جدّه قبل ولادته فتولّى أمره وأمر أسرته خاله (محمد نيازى الذى كان مهندساً بتنظيم القاهرة، وهكذا عاش حافظ عيشة ضيقة في صغرسنه. فكان يعرف أحوال اليتيم بحد بالغ كما هو يقول:

<sup>1</sup> همايون، النقد الأدبي، ترجمة أحسن عباس ومحمد يوسف نجم، قاهرة، 15

<sup>2</sup> عبد المنان الخفاجي، مدارس النقد العربي الحديث، دار المصرية اللبنانية، قاهرة، مصر 1995م، ص 1 و6

شاكر العبيدي، في رحاب الكلمة دراسة أدبية ونقدية، النجف الأشرف، 1992، ص1 و7

47			مجلد: 10 العدد 2	ێؿؚڠ	ة علمية محكمة البضِّ	مجل
واهية	أراها	أنى	مونتى	عليك	ثقلت	
داهية <sup>1</sup>	في	متوجه	ذاهب	فانى	فافرح	

و كان له مواقف انسانية كثيرة مع اليتامى ليس فقط في شعره ولكن ممارسة في حياته، أنّه كفل بنفسه طفلة يتيمة، وكانت اسمها (جليلية) رباها في داره. فواجه حافظ مشاكل كثيرة منذ ترك بيت خاله، لمواجهة الحياة منفرداً، فيكشف عن التجربات الحياتية في شعره بأسلوب خاص، فسلك معروف الرصافي بمذا المسلك مكتشفاً أحوال اليتيم في قصيدته "أم اليتيم ":

رمت مسمعی لیلا بأنه مولم فألقت فوادی بین أنیاب ضیغم وباتت توالی في الظلام أنينها وبت لها مرمی بنهشة أرقم

ويقول :

المعجم	. الأنين	ذاك	خ الى	تصي	لھا	ارتحاف	عند	الليل	نجوم	کأن
ترتمى <sup>2</sup>	أدمع النجم	الا أ	الشهب	وما	لھ	لأجل	الا	النجم	خفقان	فها

ان الرصافي يتميز بتقديم عواطفه ومشاعره وتعبيراته قوية بالحالات الانسانية البأسة في المجتمع، فنجد وصف البوس والبوساء في شعره. فيقول مصطفى السقا عن شعر الرصافي في السياسة والاجتماع :" انحما غنيان بالعواطف القوية الجياشة ألتى تدل على أنّه كان سياسياً ووطنياً، بل كان انساناً من الطراز الأول في جيله ويتمنى الخير لبلاده ولأمه بل للعرب جميعاً وللشرق كله وتذوب نفسه حسرات عندما يرى البوس والضعف في شتى مظاهره ". <sup>3</sup> أما قضية اليتيم عند الرصافي، فهى ذات شأن كبير، لكنها ما زالت تصطبغ عنده بالبوس والحزن والحرمان، فتبكى العيون وتدمى القلوب ومن أبرز قصائده بهذا الصدد: أم اليتيم واليتيم في العيد وهي أطول قصائده،

والجدير بالذكر، وسلك الرصافي فيها أسلوبا قصصيا كما هو يبين أحداثا ومواقف دراميا تدور فيها فكره حول أحوال اليتيم والفقراء في العيد وصورته ألتي تختلف عن صورة الآخرين ويكشف الشّاعر فيها الرصافي مشاعره ومشاهداته كما تعكس سلوكه وأفكاره أكثر من تسيلطه الضوء على اليتيم، فيقسم قصيدته الى ستة أقسام من ناحية مشاعره. فهي : الحديث وخروج الشاعر بعد صلوة النحر ليشاهد احتفالات الناس

3 أيضا

<sup>1</sup> حافظ إبراهيم، ديوان حافظ إبراهيم، تقديم محمد كاني، الحياة الأمت للكتب، قاهرة، 20،22/1، 0

<sup>2</sup> الرصافي معروف، ديوان معروف الرصافي مراجية، متحف الجيلانية، مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة، قاهره مصر، 234/1

بالعيد ومشاهدة الصبى اليتيم الحزين وتسجيل موقفه من معاناة اليتيم واستعراض الشاعر مجموعة المآسى وذكر الشاعر شؤم العيد وذكر مأساة اليتيم، سنذكرها منفرداً بالأمثلة العديدة من شعره.

أما الحديث عن صباح يوم العيد، فيذكر الرصافي الحديث عن صباح يوم العيد وأثره في نفس اليتيم فهو يرى الناس منقسماً الى النوعين : النوع الأول: الذي يبتهج بالعيد والنوع الثاني : الشخص الذي يبتئس به كما هو يكشف في أشعاره:

/	· · · · ·
ضجيجا به الأفراح تمضى وترجع	أطل صباح العيد في الشرق يسمع
وليس لها الا التوهم مطلع	صباح به تبدی المسرة شمسها
ويعوِذ ذا الاعدام طمر مرقع	صباح به يختال بالوشي ذو الغني
ثيابا لها يبكى اليتيم المضيع	صباح به يكسو الغنى وليده
وترفض من عين الأرامل أدمع	صباح به تغدوا الحالا ءل بالحلي
يجدد للحزن جد والسرور تصنع	ألا ليت يوم العيد لاكان أنه
رمى نكتا سودا به فهو أبقع <sup>1</sup>	قد أبيض وجه العيد لكن بوسهم

فيذكر الشاعر أحوال اليتامى والفقراء في صباح يوم العيد وانقسام الناس ما بين مسرور وحزين وغنى وفقير ويكشف عن مظاهر الحزن في التصنع في السرور الذى قد يظهره البعض تكلفاً ومدارة وكذا يذكر مظاهر الحزن مثلما البوس والحنى والحزن، فأصبح العيد للمحزون حزنا وللمكروب كرباً.

وأما خروج الشاعر بعد صلوة النحر ليشاهد احتفالات الناس بالعيد، وفي هذا القسم يذكر الشاعرعما يشاهد خلال خروجه بعد صلوة العيد. فيذكر الرصافي حركات الناس في العيد، ومظاهر الغني والفقر وألوان الاحتفالات الصاخبة في ذلك اليوم كما هو يقول:

مسارح للأضداد فيهن مرتع	خرجت بغد النحر صبحاً فلاح لي
ترى النورسيالا به يتدفع	خرجت وقرص الشمس قدذرشارقا
بما خجل مما تراه وتسمع	ولما بدت حمراء أيقنت أنما
وبعض له أنف من الفقر أجدع	وبعض له أنف أشم من الغنى
غدا الطبل في دردابه يتقعقع <sup>2</sup>	وفي الحي مزمار لمشجى نعيره

فيذكر الشاعر مشاهدته عند الصبي الحزين يقف بجوار أقرانه،فيعرف بداهة من ظهور بوادر البوس عليه، أنه يتيم، فيصور دقيقاً موثراًمستغرقاً في أحواله كما هو يقول:

1 أيضاً

2 أيضاً

هناك صبى بينهم مترعرع	وقفت أجيل الطرف فيهم فراعني
نحيف المباني أدعج العين أنزع	صبى صبيح الوجه أسمر شاحب
وفي عينه برق الفطانه يلمع	يزين حاجبيه اتساع جبينه
فيقطر فقر من حواشيه مدقع	عليه دريس يعصر اليتيم ردنه
غبار به هبت من اليتم زعزع	يليح بوجه للكآبة فوقه
تكاد لها أحشاوه تتقطع	يرد ابتسام الواقفين بحسرة
وما هو بالباكي ولا العين تدمع	ويرسل من عينيه نظرة مجهش
على جانب والجو بالبرد يلسع	له رجفة تنتابموهو واقف
على البرد من برد به يتلفع <sup>1</sup>	يري حوله الكاسين من حيث لم يجد

فيصور الرصافي تصوير الصبى اليتيم مكتشفاً خصوصية شخصه، ومتميزاً له من أقرانه مثلما صبى وصبيح الوجه وأسمر شاحب ونحيف المبانى ووأبعج العين وأنزع ويزين حاجبيه اتساع كما هو يقول: في عينه برق الفطانة يلمع. فيستعمل الشاعرمعجما لفظياً مثلما : عليه دريس يعصر اليتيم ردنه ويقطر فقر من حواشيه يليح بوجه للكآبة وفوقه غبار وتلقاه واجماً ويرد الواقفين بحسرة وأحشاوه تتقطع ونظرة مجهش وله رجفة تنتابه ولم يجد على البرد من برد به يتلفع. . . فهذه الكلمات تدل على مهارة الشاعر، كيف هو يعرف الصبى اليتيم وكيف الصبى اليتين يقف بين أقرانه. فصفاته مذكورة مشتركة بين الأطفال اليتامى في كل مكان وزمان.

فيقدم الشاعر الحوار الذي قام بينه وبين الصبى اليتيم مشيرا الى الموعد بينهما ويكشف الرصافي عن طموحه لمعرفة شأن الصبى اليتيم ويحرص شاعرنا على الابانة عن موقفه ازاء هذا اليتيم كأنه يريد أن يظهر عواطفه الانسانية بشكل خاص كما هو يقول:

وتوجع	مجزع	وكلى	وقفت	وأفزني	حاله	شجاني	فلما
المتخشع	العابد	ح يرنو	کما را	بنظرة	الحنان	أعاطيه	ورحت
مشبع	بالحزن	لرفى وهو	فيرتد م	بتعطف	مشبعاً	طرفى	و أفتح
يتضرع	من	بلطف قول	وقلت	نحوه	تقدمت	لى مەل	هناك عا
						: .	فهو يخاطب
موجع ؟	أنت	تفرح فهل	عراك فلم	الذي ؟	اسمك ما	، من أنت ما	أيا بن أخى
المهجع	الجنان	ب مرعوب	کما هم			ىامى من	
ى يەرع	ی حیث	ينبس الح	وراح ولم	يأس	. نظرة	عنی بعد	وأعرض

دراسة فنية لشعر معروف الرصافي

فعقبته مستطلعاً طلع أمره على البعد أقفوا الأثر منه وأتبع<sup>1</sup>

فراأينا في الأشعار المذكورة، يصور لنا الرصافي مدى اشتغاله باليتيم نحو التعرف على أحواله، نراه يقطع ذلك الجو النفسى المشحون بتعاطفه مع الصبى اليتيم بروية صديق له يذكره بموعد سابق ضرب بينهما كما هو يقول:

أدب دبيب الشيخ طوراً وأسرع	وبيناه ماش حيث رحت خلفة
ي ينادى أن أرجع وهو بالثوب ملمع	لمحت على بعد اشارة صاحب
وقلت له: اذهب وانتظر، فسأرجع	فأومات أن ذكرته موعداً لنا

فيقص الرصافي علينا أحداثاً درامية ذات علاقة بصبى يتيم، فخرج بنفسه كما خرج بنا عن ذلك الجو النفسى الذي أدخلنا فيه وكذا يقص شاعرنا علينا حدثاً حقيقياً ثم يرجع الى موضوع اليتيم، ففر اليتيم منه ليدخل داراً، حين انشغل الشاعر منه، فهو يقول بمذا الصدد:

متضعضع	دارابابحا	ليدخل	وعدت فأبصرت الصبي معرجا
والباب مرجع	حيال الباب	وقمت	فلما أتيت الدار بعد دخوله

قصيدته المسمى : أم اليتيم، فهو يقول:	فأراد الشاعر أن يكشف مأساة أخرى متمثلة في
تكاد له صم الصفا تتصدع	سمعت بکاء ذا نشیج مردد
وللنفس في كشف الحقيقة مطمع	فحرت وعينى ترمق الباب خلسة
جلية هذا الأمر أم كيف أصنع؟	أأرجع أدراجي ولم أك عارفاً

فيظهرلنا أنه حريص أن يكشف الحقائق المستورة كما هو طامع في التقدم على مزيد من الحقائق المأسوية ألتى تزيد من حدة الموضوع وأثارته. وكذا يستعرض شاعرنا مجموعة من المأسوية كما كشف الشاعر لنا عن أم الصبى اليتيم، فأنه لم يهتم بتوضيح شخصية الصبى اليتيم، فهى شخصية درامية ألتى تظهر فجأة وهو واقف: فمر تعجوز في الطريق وكانت خلفها فتاة يغشيها ازار وبرقع فيسألها الشاعر عن اسمها: فتقول انها بوزع ثم يستقر عن هذا الصوت الباكى الحزين الذى سمعه في الدار فتجيبه العجوز في تعجب، ومنها يقول:

موضع	لها للتعجب	و في الوجه من	وأنت أنه عن تنهد	فقالت
مفجع	الدهر قلب	لها، من رزايا	ما يعنيك من نوح أيم	أيا بنى

51				2	مجلد: 10 العدد		ب	الب	مجلة علمية محكمة	
موزع <sup>1</sup>	نى	قطا	على	فوادى	مواطني	على	جارت	قد	وانى	•

فرأينا في الأشعار المذكورة، يستعرض شاعرنا شخصية العجوزة أي والدة اليتيم ليكشف عن المأساة، فهو يقول:

ن دارهم فهی بلقع	من الصيد أقوت	ألا انها (سلمي) تعيسة معشر
عجار شديدمصرع	من الدهر	و صارعهم بالموت حتى أبادهم
الآخرون فودعوا	خليل وأما	فلم يبق الا زوجها وشقيقها

فرأينا في الأشعار المذكورة، سعى الشاعر أن يقدم مجموعة من الحقائق أو المآسى التي جره اليها اليتيم شاخصة في والدة اليتيم وأخوها ألتي يكفل طفلها، فهو يعرض لهذه المآسي مجتمعة ليزيد من عمق مشاعره وفكره عن اليتيم. ويسعى الشاعر أن يتوجه الناس مطلوبا منهم الشفقة والمودة. وكذا يقص الرصافي علينا حكاية فتاة مسكينة ووصفها بقوله: (شجا أرى أم ذاك طيف الخيال). ورأينا كيف يأتى الرصافي باستخدام الحوار ووتوظيف أسلوب الاستفهام كما هو يقول: أيا بن أخي من أنت ما اسمك ؟ ما الذي عراك فلم تفرح، فهل أنت موجع<sup>2</sup>

وكذلك يتوجه الشاعر بسؤاله الى العجوزة (بوزع) يسألها عن الفتاة الحزينة (أم اليتيم)، فهو يقول: تعرضتها مستوقفا، وسألتها عن الاسم، قالت فعندي شرح ما نتوقع<sup>3</sup>

وجملة القول، يذكر الشاعر شوم يوم العيد، ويلتقي بأصحابه، ويقص عليهم حال اليتيم وعدم اهتمامهم بالأمر ثم يختم قصيدته بذكر حال شعبه ويلح الى جور حكامه وقسوته في ظلم شعوبهم، ثم يذكر بماضي الشعب الزاخر بالعدل الاجتماعي. فيأتي الرصافي بانشغاله بموجوع اليتيم وما يتعلق به وكذا اهتم الشاعربالجانب الصوتي تعبيرا عن مأساة الأرامل واليتامي. واهتم الشاعرعلي سرد الحدث بصورة درامية مستخدما الجمل الفعلية وتكرار الصيغ بعينها. فيعرض الشاعر طريقة الندب في بكاء الميت، فنجح الشاعر في تقديم الصور الفنية والأخيلة والفكر القيم لايقاظ شعبه من النوم. فالكثير من قصائده تتحدث عن المسائل الاجتماعية ولا سيما الفقر والحرمان ولقب بشاعر البوسا، ونجده يتحرق قلبه حبا لأمه في شعره ولا سيما حين غادر العراق فقال:

1 أيضاً

2 أيضا

3 أيضا

ق فعاد صفوی ذا کدور	وطفت أذكر العرا
ك على بالدمع الغزير	وزكرت من تبكى هنا
الله یا أمی مجیری سریا ا	
بى من بكائك في سعير <sup>1</sup>	ودعى البكاء فان قا
مالت والفق والج وإن	ثم لا نجده يتكلم عن أبيه في شعره، وأهس بنفسه مباشرة ط
	م لا جمعت يتحلم عن ابية في شعره، والمس بتعسب مباشرة في أما الأفكار والمعاني في شعر الرصافي، فنجد في شعره التأثير و
	كما هو يقول في قصيدته: اليتيم المخدوعٍ :
عفاف النفس والعرض السليم <sup>2</sup>	سقاء من الردى كأساً دهاقا
, ,	
	فرأينا في الشعر المذكور،يبِدأ الشاعر من سورة النبأ :
	دهاقا <sup>3</sup> ) وكذا قال الرصافي متحدثا عن (دار اليتامي) فهو يق
واستسقى لساكنها الغماما <sup>4</sup>	وقفت بما أعاطيها التحايا
م الله أياتية بأبار من الله التر	. Ne III
مسفاء بالعمام كما مجد قول ابي طالب عن	فهذا واضح لنا، الشاعر متأثر بظاهرة الوقوف بالطلل والاسا النبي ﷺ:
ثمال اليتامى عصمة للأرامل <sup>5</sup>	الىبىعى وأبيض يستسقى الغمام بوجهه
	وكذا قال الرصافي مشيرا الى قول عمرو بن كلثوم:
صغار قبل ما بلغوا الفطاما <sup>6</sup>	وترام كل من فجعوا بيتم
	~
	فنجد الرصافي متأثرا بقول عمرو بن كلثوم كما هو يقول:

1 أيضاً 2 أيضاً 34 النبأ، 36 4 الرصافي معروف، ديوان، 1/125 5 التعميم القرشي، أحمد بن وهاب بن عبد الدائم، نحاية الأرب في فنون الأدب، ت: شهاب الدين النويري، دار الكتب والوصية القمية، قاهرة، 1423هـ، 11 6 الرصافي معروف، ديوان، 1/345

53	مجلد: 10 العدد 2	مجلة علمية محكمة البضي ينف	
له الجبابر ساجدينا <sup>1</sup>	لنا صبی تکر	اذا بلغ الفطام	
شعراء القوم من متردم <sup>2</sup>	نىداد،فھو يقول: الشعر لم تدغ له	وقال الرصافي متأثراً بقول عنترة بن <sup>ن</sup> و أ صبح قلبى وهو ك	
هل عرفت الدار بعد توهم <sup>3</sup>	و يقول : من متردم أم	وكذا نجد قول عنترة بن شداد كما ه هل غادر الشعراء	
ستخدام الكلمات والمعاني والجمل	عديدة، بأن الرصافي يأتى با	فاتَّضح لنا من الأمثلة ال	
لد التعابير المحدثة المقبولة في كلامه.	العرب كما هو واضح. فنج	والتعبيرات المبتكرة ماخوذا منكلام	
والأمويين والعباسيين كما نجد أثره	ب مثلما الشعراء الجاهليين	واستشهد الرصافي من الشعراء العر	
	ل وِالأفعال الماضية.	بشعرمتنبى. فهو يقول الشعر في الجم	
ئده قصصية: اليتيم في العيد وِالمطلقة	وعاً في شعرالرصافي ومن قصا	أما النزعة القصصية: فنجد أسلوباً تن	
والفقر والسقام وأم اليتيم وغيرها. وقد أهتم الرصافي بقضايا السياسية والاجتماعية في شعره تقديماً الصور			
البليغة والعواطف القصصية متجنباً بالمظاهر البديعية المتكلفة. وكذا نجد قصيدته: أم اليتيم عدم الربطبين			
أحداثها. وكذا نجد الهبوط الى النثرية عند الرصافي ولا نستشعر في شعره حرارة الشاعرية، سنأتي بالأمثلة			
	الرصافي:	العديدة بهذا الصدد من كلامه: يقول	
وبيناه ماش حيث رحت خلفه أدب دبيب الشيخ طورا وأسرع			
فأومأت أن ذكرته موعداً لنا وقلت له اذهب وانتظر فسأرجع <sup>4</sup>			

وقد رأينا في الأشعار المذكورة، قوله :(وبيناه ماش) فيخرج قوله عن وتيرة الشعر وايقاعه. والشعرالثاني، فهو أقرب الى النثر بدلاّ من الشعر وكذا نجد الشواهد الأخرى في كلامه كماهو يقول : فأطلق من مسدسه رصاصاً به في الرمى تنخرق الجسوم ولم يقتله (ابراهيم)،فيما أرى، بل ان قاءله (سليم) أليس (سليم) الملعون أغوى (نعيما) فهو شيطان رجيم<sup>5</sup>

1 عامل يعقوب، ديوان عامر بن كلثوم، دار الكتب العربي، بيروت، 1994هـ، 90

2 الرصافي معروف، ديوان، 256/1

3 أمين سعيد، شرح ديوان عنترة بن شداد، مكتبة تجارية الكبرى، مصر، 122

4 الرصافي معروف، ديوان، 1/ 257

5 أيضاً

وقد رأينا في الأشعار المذكورة، يستعمل الشاعر كلمات: مسدسه ورصاصا والمي وتنخرق، فهي ليست شاعرية، وكذا في قوله : ( فيما أرى)فهي نثريةوهبطت من مقام الشاعرية، والشعر الثاني لا يختلف كثيرا عنه، ولا يتوافق مع الايقاع الشعري. والجدير بالذكر، نستطيع أن نقول، يتعلق الرصافي بالمذهب الكلاسيكي كما هو يختار موضوعات الشعر مباشرة ومنسوبة الى المجتمع الانساني، فهذا واضحة في قصائده:

أم اليتيم واليتيم في العيد واليتيم المخدوع والأرملة المرضعة.

وجملة القول، نستطيع أن نقول، كان معروف الرصافي شاعراً وأديبا عربياً كبيراً وواحداً من الشعراء المصلحين. فنجد في شعره الوصف والغزل والمدح والرثاء والحكمة وصور اجتماعية وانسانية بمظاهر الصنعة البديعية بالصور التقليدية والتعبيرات الصادقة. وشعره مملوء بالاجادة والابتكار مع أفكاره القيمة. وكذا وظف الرصافي أساليب بلاغية الأخرى مثلما الاستعارة والكناية كما نجد في قصيدته : اليتيم. وقوله: فأصبحت ظمأن الجفون الى الكرى وان كنت ريان الحشا من تألمي

فظمأن الجفون الى الكرى : كناية عن افتقاده للنوم، والجانب الآخر من الصورة في الشطر الثاني، فنجد فيه الغرابة. وقال في مقام اخر:

أرى فحمة الظلماء عند أنينها فأعجب منها كيف لم تتضرم فنجد الاستعارة المكنية واضحة : أى فحمة الظلماء وزادها بقوله: كيف لم تتضرم؟ وكذا قال الرصافي : قد أبيض وجه العيد لكن بوسهم رمى نكتا سودا به فهو أبقع. فنجد في قوله :أبيض وجه العيد، كناية عن الفرح والبشاشة، وكذا نجد استعارة: أى وجه العيد، وفيه

تشخيص العيد. وكذا جمع في صوره بين الكناية والتشبيه كما هو يقول في قصيدته: اليتيم المخدوع: فخر الى الحنين به (نعيم) كما انقضتٍ من الشهب الرجوم

وقد كان الرصافي أكثر اهتماما بشأن اليتيم وأطولهم وقوفا عند همومه وقضاياه ماخوذة من تجربته ذاتية متميزة. وكذا نجد البواعث السياسية والشعورية في شعره. ونجد الأفكار والمعانى الجديدة في شعره بكثرة. ومن محتويات ديوانه : الكونيات والاجتماعيات والفلسفيات والوصفيات والحريقيات والمراثى ونساءيات والتأريخيات والسياسيات والحربيات والمقطعات. وللرصافى مكان رفيع في الأدب العربى الحديث بين معاصريه وترك تراثاً عظيماً خلفه.